

# Anno Accademico 2017/2018

SPANISH LANGUAGE 3	
Enrollment year	2015/2016
Academic year	2017/2018
Regulations	DM270
Academic discipline	L-LIN/07 (SPANISH LANGUAGE AND TRANSLATION)
Department	DEPARTMENT OF HUMANITIES
Course	MODERN LANGUAGES AND CULTURES
Curriculum	PERCORSO COMUNE
Year of study	3°
Period	1st semester (25/09/2017 - 10/01/2018)
ECTS	9
Lesson hours	36 lesson hours
Language	Spanish Castilian,
Activity type	ORAL TEST
Teacher	PINTACUDA PAOLO (titolare) - 9 ECTS
Prerequisites	This examination may be taken only after passing Spanish Language 2(curr. Lingue per l'impresa), Spanish Language 2 and Spanish Literature 2 (curr. Linguistico-filologico-letterario). There are no restrictions for the tests preparatory written.
Learning outcomes	Objectives
	The course aims at the study of varieties of Spanish diastratic diatopic and current, providing the main elements of dialectology, sociolinguistics, linguistic interference that characterize the diversity of Spanish in use today.
	Target language
	The objectives of the official language are to deepen the skills and language skills, oral and written, students (level B2 according to the

Common European Framework of Reference European Language). In addition, the course aims to provide knowledge on culture and current affairs in Spain.

#### **Course contents**

Descrizione diatopica e diastratica dello spagnolo attuale

The course will cover the following topics:

- \* Multilingualism in Spain today
- \* Features of Andalusian dialectology, Aragonese and Leonese
- \* Spanish American
- \* Characters of spoken Spanish

The course is complemented by a cycle of Spanish-language practical exercises, with annual progress, providing for a preliminary test of the knowledge gained: successful completion of this test is a necessary condition to be able to take the exam with the teacher . Students who attend at least 70% of the exercises are given the opportunity to support two partial preparatory tests at the end of the first and second semesters (only the second is allowed if the first one is over). Throughout the year, for each requirement with regard to their language learning, students can contact the teacher in charge of the course.

## **Teaching methods**

### Lectures

# Reccomended or required readings

The lessons should be further explored with:

Reading the following volume:

Miquel Siguan, España plurilingüe, Madrid, Alianza, 1992. and reading novels:

Camilo J. Cela, "La Colmena", Madrid, Castalia (or anather edition); Rafael Sánchez Ferlosio, "El Jarama", Barcelona, Destino, 2012 (or another edition).

# For the practical:

- \* Expertos (curso avanzado de español orientado al mundo del trabajo)
- Libro del alumno, Barcelona, Difusión.
- Expertos (curso avanzado de español orientado al mundo del trabajo)
- Cuaderno de ejercicios, Barcelona, Difusión.

Students who can't follow the lectures have to read the following volumes:

Rafael Lapesa, Historia de la lengua española, Madrid, Gredos, 1997 (chap. I-VII).

John M. Lipski, El español de América, Madrid, Cátedra, 1996 (chap. I-VII, XII, XVII).

Ana María Vigara Tauste, Aspectos del español hablado. Aportaciones al estudio del español coloquial, Madrid, SGEL, 1980.

Alonso Zamora Vicente, Dialectología española, Madrid, Gredos, 1960 (chap.: "Andaluz").

## **Assessment methods**

Overcoming the verification tests written and oral provided for the practical work is preparatory examination (oral).

Written

The written test includes:

dictated

Grammar exercises

Translation with dictionary

Preparation.

The level of spoken Spanish will be checked in a few minutes of conversation on topical issues and cultural factors that precede the exam.

Students who attend at least 70% of the planned exercises can support partial tests spread out over the year, the overcoming of all partial tests exempt from proof of global final to which you will have to present it with the intention of improving the grade.

### Examination

Oral, the examination will support in Spanish.

### **Further information**

Overcoming the verification tests written and oral provided for the practical work is preparatory examination (oral).

Written

The written test includes:

dictated

Grammar exercises

Translation with dictionary

Preparation.

The level of spoken Spanish will be checked in a few minutes of conversation on topical issues and cultural factors that precede the exam.

Students who attend at least 70% of the planned exercises can support partial tests spread out over the year, the overcoming of all partial tests exempt from proof of global final to which you will have to present it with the intention of improving the grade.

Examination

Oral, the examination will support in Spanish.

Sustainable development goals - Agenda 2030

\$lbl legenda sviluppo sostenibile